

「福岡コロナ特別警報」を出したことで、国に緊急事態措置の

お願いをしていることについて

2021年8月5日(木曜日)発表

8月4日(水曜日)に新しくコロナウイルスの病気になった人の数は、これまでで一番多い752人でした。こうした状況を考え、今日、「福岡コロナ特別警報」を出すことになりました。また、国に福岡県も緊急事態措置の対象になるようにお願いしているのでお知らせします。

【コロナ警報の基準の状況】

今の感染状況が続くと、これまでに経験したことのないくらい、コロナウイルスの病気が広がるかもしれません。また、病院に入院している人の数のピーク(一番多い状態)は、新しくコロナウイルスの病気にかかった人の数のピーク(一番多い状態)より遅く来ることが多いので、コロナウイルスの病気になった人に医療を提供することが難しくなることを心配しています。

このため、今日、「福岡コロナ特別警報」を出します。

【今回の措置の内容】

「福岡コロナ特別警報」を出したので、福岡県が持っている施設は、8月6日(金曜日)から、原則閉めます。

そのほかの措置については、緊急事態措置が行われるまでの間、今の内容を続けます。国の対応を見ながら、必要があれば、まん延防止等重点措置の対象の地域を増やすことを考えます。

また、今までお願いしてきたこと(必要がなければ外に出ないなど)も続けてください。

今がとても大切です。これ以上コロナウイルスの病気が広がることを何としても防ぎましょう。みなさんのご協力をお願いします。

Regarding to the Fukuoka Special Corona Alert and requesting the national government to declare a state of emergency to Fukuoka Prefecture

As of August 5, 2021(THU)

On August 4 (WED), the number of new cases reached a record high of 752. We would like to inform you that the prefectural government has issued the "Fukuoka Special Corona Alert" today and requested the national government to declare a state of emergency to this prefecture.

Circumstance for the indicators of the Fukuoka Corona Alert

If the current infection situation continues, it could become a even more serious situation that we have never experienced before. The peak in the number of hospitalized patients tends to arrive later than the peak in the number of new positive patients, and there is concern that medical institutions will become overburdened in the future.

**Fukuoka Special
Corona Alert**

⚠ In Effect ⚠

For this reason we have issued the "Fukuoka Special Corona Alert"

What measures will be in place

Prefectural Facilities

Closed

In accordance with the "Fukuoka Corona Special Alert" prefectural facilities will be closed from August 6 (FRI).

As for other measures, since changing these measures in a short period of time will cause confusion among businesses, the current measures will continue until the state of emergency is declared in Fukuoka Prefecture.

Also, please continue to refrain from unnecessary outings, as we have been asking you to do.

This is a critical moment. We must do everything we can to stop the further spread of the infection. We would like to ask for everyone's cooperation.

“福冈新冠特别警报”的实施以及对国家提出实行紧急事态措施的申请相关

申请相关

2021年8月5日(周四)发表

8月4日(周三)福冈新增的阳性患者数达到了752人，有史以来最多。因此，今日起，福冈实施“福冈新冠特别警报”，并向国家申请将本县列入紧急事态措施对象内，特此通知。

【新冠警报的指标情形】

目前的感染状况持续下去的话，恐将变成史无前例的严峻情形。同时住院人数的高峰通常在新增阳性患者的高峰之后到来，今后医疗供给体制估计愈发严峻。

因此，今日起，福冈实施“福冈新冠特别警报”。

【本次的措施内容】

“福冈新冠特别警报”实施的同时，原则上，县管辖的设施自8月6日（周五）起暂时关闭。

关于其余措施，由于短时间内措施内容的变更会使大家产生混乱，在紧急事态措施决定以前，继续维持目前的措施，同时根据国家的政策，必要时将考虑扩大蔓延防止等重点措施的实施区域。

并且请继续控制不必要不紧急的外出行动。

现在正是关键时刻。无论如何都要阻止感染的继续扩大。希望大家继续配合。

「후쿠오카 코로나 특별 경보」 발동 및 긴급사태조치 적용 요청에 대하여

2021 년 8 월 5 일(목요일) 발표

8 월 4 일(수요일)에 신규 확진자 수가 과거 최다인 752 명을 기록했습니다.
이러한 상황을 고려하여 금일 '후쿠오카 코로나 특별 경보'를 발동함과
동시에 본현에 긴급사태조치를 적용할 것을 정부에 요청했습니다.

【코로나 경보 지표 상황】

지금과 같은 감염 상황이 계속된다면 이제껏 경험하지 못한 심각한 감염
상황이 도래할 것입니다. 또한 입원자 수는 신규 확진자 수가 정점을 찍은
후에야 뒤늦게 정점에 달하는 경향이 있기 때문에 앞으로 의료 체제가
위기에 놓일 우려가 있습니다.

이에, 금일 '후쿠오카 코로나 특별 경보'를 발동합니다.

【이번 조치 내용】

'후쿠오카 코로나 특별 경보' 발동에 따라 현영 시설은 8 월 6 일(금요일)
이후 휴관합니다.

그 외 조치에 관해서는 단기간에 조치 내용을 변경하면 사업자 여러분께 혼란을 야기할 수 있으므로 긴급사태조치가 적용될 때까지 현재까지의 내용을 지속하고 정부의 대처를 지켜보며 필요에 따라 만연방지 등 중점조치 구역의 확대를 검토하겠습니다.

또한 이제까지 요청해 온 불필요한 급하지 않은 외출 자제 등의 요청은 계속해서 지켜주시기 바랍니다.

지금 중요한 고비입니다. 어쨌든 이 이상의 감염 확산을 막아야합니다. 여러분의 협조를 부탁드립니다.